

ENGLISH

Description

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1) On/Off switch (I/O) | 6) Base |
| 2) Pilot lamp | 7) Scale filter |
| 3) Safety lid | 8) Double-action filter |
| 4) Spout | 9) Triple-action filter |
| 5) Water-level indicator | 10) Filter |

Important

- This kettle is only meant to be used for boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, there is a risk that boiling water will be ejected from the spout.
- Never fill the kettle below the minimum level. In case of kettles with a flat heating element: never put less than 0.1 litre of water in the kettle to prevent the kettle from boiling dry. In case of kettles with a spiral heating element: never put less than 0.4 litre of water in the kettle, unless the water-level indicator indicates a different minimal water-level. In case of metal kettles: never put less than 0.2 litre of water in the kettle.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale will build up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Please follow the instructions for descaling the kettle given in this leaflet.
- 3100 watts kettle: This Philips rapid boil kettle can draw up to 13 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Keep the kettle and the cord out of the reach of children.
- Excess cord can be stored in or around the base of the kettle.
- Boiling water can cause serious burns. Please take care when the kettle contains hot water.
- Directly removing the lid after brewing can cause hot steam coming out of the kettle.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- If your kettle is damaged in any way, please contact a service centre authorised by Philips. Do not attempt to make any repairs yourself.

Boil-dry protection

The heating element of your kettle is protected by a safety cut-out device. This device will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on without any water or with insufficient water. The on/off switch will stay in the 'I' position and the pilot light, if available, will stay on. Please switch the kettle off and wait 10 minutes for the kettle to cool down. Then lift the kettle from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is ready for use again.

Using the kettle

- Place the kettle base on a flat surface and put the plug in the wall socket.
- Fill the kettle with water either through the spout or through the open lid.
- Close the lid.
Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.
- Set the on/off switch to on (I)
The kettle starts heating up.

For kettles without a base

- Close the lid.
- Put the plug in the wall socket
The kettle starts heating up.

Only for metal kettles

Be careful, the body of a metal kettle becomes hot!

- The kettle switches off ('O' position) automatically when the water has reached boiling point.
- You can interrupt the boiling process by setting the on/off switch to 'O'.

Cleaning and descaling the kettle

- Remove the plug from the wall socket.
- Clean the outside of the kettle with a soft, damp cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.

Do not use any abrasive cleaning agents, scourers etc. to clean the kettle.

Never immerse the kettle or its base in water.

- Regular descaling will prolong the life of the kettle.

In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:

- once every 3 months for soft water areas (up to 18 dH)
- once every month for hard water areas (more than 18 dH)

Descaling the kettle

- Fill the kettle with water up to three-quarters of the maximum level and bring the water to the boil.
 - After the kettle has switched off, add white vinegar (8%) to the maximum level.
 - Leave the solution in the kettle overnight.
 - Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.
 - Fill the kettle with clean water and boil the water.
 - Empty the kettle and rinse it with clean water again.
- Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.
 - You can also use an appropriate descaler.

Cleaning the filter

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Models with a double-action filter and triple-action filter have also been equipped with a mesh that attracts scale from the water. Clean the scale filter regularly.

- The mesh of filters is to be cleaned by squeezing and rotating it under a running tap.
- The triple-action filter can be cleaned as follows:
 - Remove the basket from the filter by sliding it.
 - Take the stainless steel mesh out of the basket and clean it by squeezing and rotating it under a running tap.
- All filters can be cleaned by:
 - leaving it in the kettle during descaling the whole appliance
 - gently brushing the filter with a soft nylon brush under a running tap
 - in the dishwasher.

Replacement

Replacement filters for your kettles can be purchased from your local Philips Service Centre. The table below indicates which filters are suitable for which type of kettle.

If the kettle or the mains cord of the appliance is damaged, it may only be replaced by a service centre authorised by Philips, as special tools and/or parts are required.

Information and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the world-wide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Kettle type(s)	Filter type(s)
HD4628	HD4966 (normal filter) or HD4970 (double action filter)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 and HD4655	HD4971 (normal filter) or HD4975 (double action filter)
HD4662 and HD4660	HD4972
HD4652 and HD4657	HD4976 (triple-action filter)
HD4653	HD4977 (triple-action filter)
HD4602 and HD4603	HD4978
HD4672 and HD4673	HD4974

SLOVENSKY

Opis

- | | |
|---------------------------|---|
| 1) Vypínač (I/O) | 7) Filter na odstraňovanie látok spôsobujúcich tvrdosť vody |
| 2) Kontrolka | 8) Dvojité filter |
| 3) Bezpečnostný uzáver | 9) Trojitý filter |
| 4) Hubica | 10) Filter |
| 5) Indikátor hladiny vody | |
| 6) Podložka | |

Dôležité upozornenie

- Táto kanvica je určená len na varenie vody.
- Hladina vody v nádobe nikdy nesmie presiahnuť označenú maximálnu úroveň. Ak je v kanvici väčšie, ako maximálne prípustné množstvo vody, hrozí riziko, že vriaca voda pretečie cez hubicu.
- Hladina vody v kanvici musí vždy dosahovať aspoň minimálnu úroveň. Ak je kanvica vybavená plochým ohrevným telesom: minimálny objem vody musí byť aspoň 0,1 litra, aby sa počas zohrievania celkom nevyparila. Ak je kanvica vybavená špirálovým ohrevným telesom: minimálny objem vody je 0,4 litra, alebo minimálny objem nariadený na kanvici. Kovová kanvica: minimálny objem vody aspoň 0,2 litra.
- Môže sa stať, že sa na podložke varnej kanvice objaví skondenovaná para. Je to normálny jav a neznamená to, že varná kanvica je poškodená.
- V závislosti od tvrdosti vody, ktorú používate, sa môžu na povrchu ohrevného telesa Vašej varnej kanvice objaviť malé škvrny. Je to dôsledok postupnej tvorby vodného kameňa na povrchu ohrevného telesa a vnútorného povrchu varnej kanvice. Čím je voda tvrdšia, tým rýchlejšie vznikajú usadeniny vodného kameňa. Usadeniny môžu mať rôznu farbu. Hoci vodný kameň je neškodný, veľké množstvo usadenín môže ovplyvniť výkon Vašej varnej kanvice. V takom prípade prosíme postupujte podľa pokynov na odstránenie vodného kameňa, ktoré sú uvedené v tomto letáku.
- Kanvica s výkonom 3100 wattov: Táto rýchlovarná kanvica Philips odobrá z elektrického rozvodu vo Vašom dome prúd až 13 ampérov. Uistite sa, že elektrický rozvod vo Vašom dome, na ktorý je kanvica pripojená, je prispôbený na takýto odber. Keď používate kanvicu na ohrev vody, nenechajte zapojených do elektrickej siete príliš veľa iných elektrospotrebičov.
- Varnú kanvicu a napájací kábel odkladajte mimo dosahu detí.
- Prebytočnú časť napájacieho kábla môžete navinúť do, alebo okolo podložky varnej kanvice.
- Vriaca voda môže spôsobiť vážne popáleniny. Prosíme Vás, aby ste narábali opatrne s kanvicou, v ktorej je vriaca voda.
- Ak otvoríte veko kanvice, v ktorej ste práve nechali zovrieť vodu, uvoľnite cestu pre horúcu vodnú paru.
- Kanvicu používajte len v kombinácii s jej originálnou podložkou.
- Ak je Vaša kanvica akokoľvek poškodená, prosíme kontaktujte servisné centrum autorizované firmou Philips. Nepokúšajte sa sami urobiť žiadnu opravu.

Ochrana proti prehriatiu

Ohrevné teleso Vašej kanvice je chránené automatickým ochranným vypínačom. Tento vypínač automaticky vypne ohrev v prípade, že ste kanvicu omylom uviedli do chodu bez toho, aby ste ju naplnili vodou, alebo v prípade, že v kanvici nie je minimálne požadované množstvo vody. Hlavný vypínač v takomto prípade zostane v polohe zapnuté 'I' a kontrolka, ak je nou zariadenie vybavené, rozsvietená. Vypnite zariadenie a nechajte ho asi 10 minút ochladieť. Potom kanvicu zdvihnite z podložky a vráťte automatický ochranný vypínač do pohotovostnej polohy. Kanvica je opäť pripravená na použitie.

Použitie kanvice

- Podložku kanvice položte na rovný povrch a pomocou kábla ju pripojte do siete.
- Kanvicu naplňte vodou buď cez hubicu, alebo cez otvorené veko.
- Zatvorte veko.
Uistite sa, že ste veko riadne zatvorili, aby nemohla vyvrieť voda z kanvice.
- Zapnite hlavný vypínač (poloha I).
Kanvica začne hriať.

Kanvica bez podložky

- Zatvorte veko.
- Pripojte kanvicu do siete elektrického rozvodu.
Kanvica začne hriať.

Len plechové kanvice

Dávajte pozor, povrch plechových kanvic sa zohreje na vysokú teplotu!

- Keď voda v nádobe zovrie, kanvica sa automaticky vypne (vypínač v polohe 'O').
- Ohrievanie vody môžete kedykoľvek prerušiť tak, že vypínač dáte do polohy vypnuté 'O'.

Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa

- Odpojte napájací kábel zo siete.
 - Vonkajšok kanvice očistite pomocou jemnej tkaniny navlhčenej teplou vodou s miernym čistiacim prostriedkom.
- Pri čistení kanvice nikdy nepoužívajte brúsiace a leštiace čistiace prostriedky, atď.
- Nikdy neponorte kanvicu ani jej podložku do vody.
- Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa predlžuje životnosť kanvice. Pri bežnom používaní (až 5 krát denne), odporúčame nasledujúcu frekvenciu odstraňovania vodného kameňa:
 - 1) v oblastiach s mäkkou vodou (maximálne 18 dH) každé 3 mesiace,
 - 2) v oblastiach s tvrdou vodou (viac ako 18 dH) každý mesiac.

Odstraňovanie vodného kameňa

- Kanvicu naplňte vodou do troch štvrtín maximálneho množstva a nechajte ju zovrieť.
 - Keď sa kanvica automaticky vypne prilejte do nádoby ocot (8%) až po značku maximálneho množstva.
 - Roztok nechajte v kanvici pôsobiť cez noc.
 - Kanvicu vyprázdňte a dôkladne vypláchnite vnútro.
 - Kanvicu naplňte čistou vodou a nechajte ju zovrieť.
 - Vyprázdňte kanvicu a opláchnite ju znovu čistou vodou.
- Ak sa v kanvici nachádzajú zvyšky usadenín, celý postup opakujte.
 - Môžete použiť aj prostriedok určený na odstraňovanie vodného kameňa.

Čistenie filtra

Vodný kameň nie je zdraviu škodlivý, ale môže dodať Vami pripravovaným nápojom príchut' jemného rozptýleného prášku. Aby častice vodného kameňa neskončili vo Vašom nápoji, zovretá voda preteká cez filter. Kanvice s dvojitým, alebo trojitým filtrom sú vybavené sítami, ktoré priťahujú častice vodného kameňa rozptýlené vo vode. Filter na zachytávanie vodného kameňa pravidelne čistite.

- Sítka filtrov očistite tak, že ich postláčate a pootáčate pod tečúcou vodou.
- Trojité filter môžete čistiť podľa nasledujúceho postupu:
 - 1) Košík z filtra vyberte tak, že ho vysuniete.
 - 2) Z košíka vyberte sítka z nehrdzavejúcej ocele a očistite ho pod tečúcou vodou tak, že ho stláčate a otáčate ním.

Filtere môžete tiež očistiť:

- počas odstraňovania vodného kameňa v celom zariadení, ak ich necháte v kanvici
- pod tečúcou vodou pomocou jemnej nylonovej kefy
- v umývačke na riad

Výmena

Náhradné filtre do svojej rýchlovarnej kanvice si môžete kúpiť v príslušnom servisnom centre spoločnosti Philips. V nasledujúcej tabuľke je uvedených, ktoré typy filtrov sú vhodné do ktorých kanvic.

Ak je poškodená kanvica, alebo jej napájací kábel smie ich vymeniť len zamestnanec servisného centra autorizovaného firmou Philips, pretože pri výmene sú potrebné špeciálne nástroje a/alebo súčastičky.

Informácie a servis

Ak potrebujete informácie, alebo máte problém, prosíme Vás, aby ste navštívili webovú stránku firmy Philips - www.philips.com, alebo sa obrátili na Oddelenie služieb zákazníkom vo Vašej krajine (telefónne číslo Oddelenia nájdete v priloženom letáčku s celosvetovo platnou zárukou). Ak sa vo Vašej krajine toto oddelenie nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov firmy Philips, alebo kontaktujte Oddelenie služieb firmy Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

Typ(y) kanvice	Typ(y) filtra
HD4628	HD4966 (bežne používaný filter) alebo HD4970 (dvojité filter)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 a HD4655	HD4971 (bežne používaný filter) alebo HD4975 (dvojité filter)
HD4662 a HD4660	HD4972
HD4652 a HD4657	HD4976 (trojitý filter)
HD4653	HD4977 (trojitý filter)
HD4602 a HD4603	HD4978
HD4672 a HD4673	HD4974

РУССКИЙ

Описание

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1) Выключатель (I/O) | 6) Подставка |
| 2) Индикаторная лампочка | 7) Противовзвештовый фильтр |
| 3) Предохранительная крышка | 8) Фильтр двойного действия |
| 4) Носик | 9) Фильтр тройного действия |
| 5) Индикатор уровня воды | 10) Фильтр |

Внимание

- Чайник предназначен только для кипячения воды.
- Запрещается заливать в чайник воду выше отметки максимального уровня. В противном случае кипящая вода будет выплескиваться из носика.
- Никогда не заполняйте чайник водой выше указанной отметки. Если у вас чайник с плоским нагревательным элементом: никогда не наливайте в чайник меньше 0,1 литра воды, чтобы предотвратить выкипание. В чайник со спиральным нагревательным элементом: не следует наливать менее 0,4 литров воды, если нет других указателей минимального уровня воды. Если у вас металлический чайник: никогда не наливайте менее 0,2 литров воды.
- На подставке чайника может конденсироваться влага. Это нормальное явление и не указывает на наличие в чайнике неисправности.
- Если вода, которую вы используете, является жесткой, то на нагревательном элементе и на внутренней поверхности вашего чайника могут появиться небольшие пятна. Это результат образования накипи. Чем жестче вода, тем быстрее появляется накипь. Накипь может иметь разные цвета. Хотя накипь и является безвредной для здоровья, она может отрицательно повлиять на работу вашего чайника. Очищайте чайник от накипи, как описано в настоящей инструкции.
- Чайник мощностью 3100 Вт. Настоящий чайник "Филипс" для быстрого кипячения может потребовать 13 А тока питания. Убедитесь, что электрическая сеть в вашем доме и розетка, к которой вы подключаете чайник, выдерживает такую нагрузку. При пользовании чайником не нагружайте электрическую сеть дополнительным количеством электроприборов.
- Храните чайник и его шнур питания в недоступном для детей месте.
- Излишек шнура можно хранить внутри отсека для хранения шнура или наматать на подставку чайника.
- Появление кипящей воды на кожу может вызвать сильные ожоги. Пожалуйста, будьте осторожны при обращении с чайником, заполненным горячей водой.
- Открытие крышки чайника сразу после закипания в нем воды может привести к выбросу струи пара.
- Используйте чайник только с подставкой, входящей в комплект поставки.
- При повреждении чайника обратитесь в авторизованный сервисный центр компании "Филипс". Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно.

Защита от включения чайника без воды

Нагревательный элемент вашего чайника снабжен защитным устройством, которое автоматически отключает чайник, когда в нем нет воды или когда количество воды в чайнике недостаточное. При срабатывании этого защитного устройства выключатель чайника будет оставаться в положении 'I', а световой индикатор (если таковой имеется) будет гореть. Выключите чайник и дайте ему остыть в течение 10 минут. Затем снимите чайник с подставки, для того чтобы вернуть защитное устройство в исходное состояние. Чайник снова готов к эксплуатации.

Как пользоваться чайником

- Установите подставку на твердую поверхность и вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.
 - Налейте в чайник воду через носик, либо открыв крышку.
 - Закройте крышку.
Убедитесь, что крышка закрыта должным образом, чтобы исключить полное выкипание чайника.
 - Установите переключатель в положение вкл. (I)
Чайник начнет греть воду.
- Для чайников без подставки**
- Закройте крышку.
 - Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.
Чайник начнет греть воду.

Только для металлических чайников.

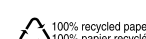
Будьте осторожны: корпус металлического чайника нагревается до высокой температуры!

- Когда вода закипит, чайник автоматически выключается (положение 'O').
- Вы можете прервать процесс кипячения, установив переключатель в положение 'O'.

Очистка чайника и удаление из него накипи

- Вывньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Очистите внешнюю поверхность чайника мягкой тканью смоченной теплой водой с мягким чистящим средством.

PHILIPS



100% recycled paper
100% paper recycle

www.philips.com

4222 001 94345

Не используйте для очистки чайник абразивные чистящие средства, металлические мочалки и т.п.

Запрещается погружать чайник или подставку в воду.

- Регулярная очистка чайника от накипи продлит срок его службы. При нормальном использовании чайником (до 5 раз в день) рекомендована следующая частота очистки от накипи:
 - 1) один раз в 3 месяца - для регионов с мягкой водой (до 18 dH);
 - 2) один раз в месяц - для регионов с жесткой водой (более 18 dH).

Удаление накипи

- Залейте чайник водой на три четверти максимального объема и доведите воду до кипения.
 - После того, как чайник отключится, долейте в него раствор уксуса (8%) до отметки MAX.
 - Оставьте раствор в чайнике на ночь.
 - Опорозните чайник и тщательно сполосните его изнутри.
 - Залейте в чайник чистую воду и дайте ей закипеть.
 - Опорозните чайник и снова сполосните его чистой водой.
- Если в чайнике еще осталась накипь, повторите описанную выше процедуру.
 - Вы также можете воспользоваться специальным средством для удаления накипи.

Очистка фильтра

Накипь не представляет опасности для вашего здоровья, однако она может придавать напитку неприятный "порошковый" привкус. Противовзвештовый фильтр предотвращает попадание частичек накипи в ваш напиток. Модели чайников с фильтрами двойного и тройного действия оборудованы также сетками, задерживающими частицы накипи, взвешенные в воде. Регулярно очищайте фильтр.

- Очистите сетку фильтра, сжимая и поворачивая ее под струей водопроводной воды.
- Фильтр тройного действия можно очистить следующим образом:
 - 1) Выдвиньте и полностью выньте корзинку из фильтра.
 - 2) Выньте из корзинки сетку из нержавеющей стали и очистите ее, сжимая и промывая ее под струей воды.

- Все фильтры также можно очистить:
 - если оставить их в чайнике во время очистки прибора от накипи
 - промывая под струей воды, одновременно бережно очищая их мягкой нейлоновой щеткой
 - в посудомоечной машине

Замена принадлежностей

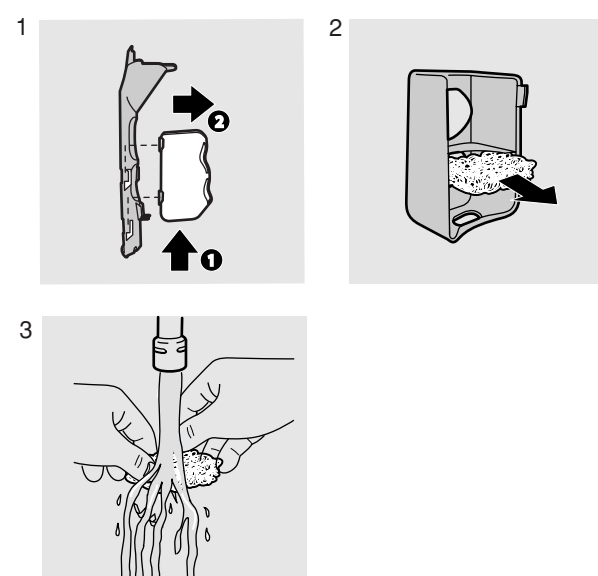
Сменные фильтры для вашего чайника вы можете приобрести в авторизованных сервис центрах компании Philips. Ниже в таблице указаны типы фильтров, предназначенных для определенных моделей чайников.

При повреждении чайника или шнура питания они могут быть заменены только авторизованном сервисном центре компании "Филипс" или в местном сервисном центре компании "Филипс".

Информация и техническое обслуживание

По поводу дополнительной информации или в случае возникновения каких-либо проблем обращайтесь на Web-сайт компании "Филипс" www.philips.com или в Центр компании "Филипс" по обслуживанию потребителей в вашей стране (вы найдете его номер телефона на международном гарантийном талоне). Если подобный Центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию компании "Филипс" или в сервисное отделение компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Тип(ы) чайников	Тип(ы) фильтров
HD4628	Модели HD4966 (нормальный фильтр) или HD4970 (фильтр двойного действия)
Модель HD4637	Модель HD4967
HD4642	HD4960
Модель HD4650	Модель HD4973
Модели HD4651 и HD4655	Модели HD4971 (нормальный фильтр) или HD4975 (фильтр двойного действия)
HD4662 и HD4660	HD4972
HD4652 и HD4657	HD4976 (фильтр тройного действия)
HD4653	HD4977 (фильтр тройного действия)
HD4602 и HD4603	HD4978
Модели HD4672 и HD4673	Модель HD4974



EESTI	
	
Kirjeldus	
<div><div> <div>1) Sisse/välja lüliti (I/O)</div> <div>6) Alus</div> <div>2) Märgutuli</div> <div>7) Katlakivi filter</div> <div>3) Turvakaas</div> <div>8) Topelfilter</div> <div>4) Tila</div> <div>9) Kolmekordne filter</div> <div>5) Veetaseme näidik</div> <div>10) Filter</div> </div></div>	
Tähtis	
<div> <ul style="list-style-type: none">Kannu kasutage ainult vee keetmiseks. Ärge kunagi täitke kannu üle maksimaalse tasemenäidiku joone. Juhul, kui kannu on vett liiga palju, võib keev vesi tilast välja pritsima hakata. Ärge kunagi täitke kannu alla minimaalse taseme. Soojuselemendiga kannu ei tohi valada vett vähem kui 0,1 liitrit, et vältida kannu tühjaks keemist. Kui kannud on spiraalsoojuselement, ei tohi sinna valada vett vähem kui 0,4 liitrit, muidu näitab veetaseme indikaator erinevat minimaal-veetaset. Metallkannu puhul ärge valage vett kannu vähem kui 0,2 liitrit. Kannu alusele võib tekkida kondensatsioon. See on täiesti normaalne nähtus ja ei tähenda, et veekannu oleksid mingid häired. Olenevalt vee karedusest võivad küttekehale kannu kasutamisel ilmuda väikesed täpid. See nähtus tekib katakivi kogunemise tulemusena küttekehale ja kannu sisepinnale pikema ajavahemiku jooksul. Mida karedam on vesi, seda kiiremini koguneb katakivi. Katakivi võib olla erinevat värvi. Olguigi, et katakivi iseenesest on kahjutu, võib liigne katakivi mõjutada kannu tööd. Eemaldage katakivi selle juhendi järgi. 3100 W kann: Selle Philipsi kiirkannu voolutarve on kuni 13 A. Kontrollige, kas teie kodus olev elektrisüsteem ja vooluring, kuhu kann on ühendatud, tuleb toime sellise voolutarbimisega. Ärge ühendage vooluõrku, kust kann voolu saab, liiga palju teisi seadmeid. Hoidke kannu ja toitejuhet laste käeulatusest eemal. Kerige ülejäänud toitejuhe kannu aluse ümber. Keev vesi võib põhjustada tõsiseid põletushaavu. Olge kannu käsitsemisel, kui selles on kuum vesi, eriti ettevaatlik. Kannust tuleb välja kuuma auru, kui eemaldate kaane otsekohe peale vee keema hakkamist. Kasutage elektrikannu ainult koos originaalalusega. Kui kann on viga saanud, võtke ühendus Philipsi poolt volitatud teeninduskeskusega. Ärge parandage seadet oma jõul. </div>	
Kuivakskeemise kaitse	
<p>Kannu küttekehasse on sisse monteeritud turva-väljalülitussüsteem. Süsteem lülitab kannu automaatselt välja, kui sisse on lülitatud tehi kann või kui kannus olev veetaseme on liiga madal. Sisse/välja lüliti jääb '1' asendisse ja märgutuli, kui see on, jääb põlema. Lülitage kann välja ja oodake 10 minutit, kuni kann jahtub. Siis võtke kann aluselt ära, et kuivakskeemise funktsioon taastuks. Kann on tööks jälle valmis.</p>	
Elektrikannu kasutamine	
<ol style="list-style-type: none">Paigutage kannu alus lamedale pinnale ja pange pistik seina pistikupessa. Täitke kann tila või avatud kaane kaudu veega. Sulgege kaas. Kontrollige, et kaas oleks hoolikalt suletud, et vältida kannu kuivakskeemist. Seadke sisse/välja lüliti sisse asendisse (1) Kann hakkab vett soojendama.	
Aluseta kannud	
<ol style="list-style-type: none">Sulgege kaas. Pange pistik seina pistikupessa. Kann hakkab vett soojenema.	
Ainult metall-kannud	
<p><i>Olge ettevaatlik, kann läheb keedes tuliseks!</i></p> <ul style="list-style-type: none">Kann lülitub välja ('O' asend) vee keema minnes automaatselt. Võite vee keemisprotsessi katkestada sisse/välja lülitit asendisse 'O' vajutades.	
Kannu puhastamine ja katakivi eemaldamine	
<ol style="list-style-type: none">Võtke pistik pistikupesast välja. Kannu välispinna puhastage pehme lapiga, mida on niisutatud soojas vees ja pesemisvahendis .	
<p><i>Ärge kasutage kannu puhastamisel abrasiivseid puhastusvahendeid, küünniskäsnu jms.</i></p> <p>Ärge kunagi kastke elektrikannu ega selle alust vette.</p> <ul style="list-style-type: none">Regulaarne katakivi eemaldamine pikendab kannu tööiga. Tavakasutuse korral (kuni 5 korda päevas) järgige katakivi eemaldamisel soovitatavat sagedust: <ol style="list-style-type: none">kord iga 3 kuu tagant piirkondades, kus on pehme vesi (kuni 18 dH) kord kuus piirkondades, kus on kare vesi (enam kui 18 dH)	
Katakivi eemaldamine	
<ol style="list-style-type: none">Täitke kann veega 3/4 maksimaalsest tasemest ja laske keema. Kui kann lülitub välja, lisage äädikat (8%) maksimaalse tasemeni. Jätke äädikalahus ööseks kannu. Kallake kann tühjaks ja loputage sisemust korralikult. Täitke kann puhta veega ja ajage vesi keema. Kallake kann tühjaks ja loputage kannu sisemust veel kord puhta veega. <ul style="list-style-type: none">Korrake toimingut, kui kannu on jäänud katakivi jäänuseid. Katakivi eemaldamiseks võite kasutada ka sobivat katakivi eemaldit.	
Filtri puhastamine	
<p>Katakivi ei ole tervisele kahjulik, kuid annab joogile kõrvalmaitse. Katakivi filtri kasutamine väidib katakivi osakeste sattumist jooki. Topelt ja kolmekordse filtriga mudelid on ka varustatud sügela, mis takistab katakivi osakeste vette sattumist. Puhastage katakivi filtrit regulaarselt.</p> <ul style="list-style-type: none">Puhastage filtri sõela seda voolava vee all vajutades ja pöörates. Kolmekordset filtrit puhastage järgnevalt: <ol style="list-style-type: none">Listastage korv filtrist välja. Võtke roostekindlast terasest sõel korvist välja ja puhastage voolava vee all seda vajutades ja pöörates.	
Varuosad	
<p>Philipsi kannude varufiltrid on võimalik hankida kohalikest Philipsi teeninduskeskusest. Allolev tabel aitab leida filtreid erinevatele kannumudelitele.</p> <p>Kui kann või seadme voolujuhe on vigastatud, võib seda vahetada ainult Philipsi poolt volitatud teeninduskeskus spetsiaalsete osade ja /või tarvikute vastu.</p>	
Info ja -teenindus	
<p>Kui vajate infot või on teil tekkinud probleemid, külastage Philipsi kodulehekülge www.philips.com või pöörduge teie riigis oleva Philipsi hooldekeskuse poole (vt. telefoninumbrit garantiihehelt). Kui teie riigis ei ole Philipsi Hooldekeskust, pöörduge Philipsi tootelevitaja poole või võtke ühendus Philipsi Kodumasinatc Teeninduskeskusega.</p>	
Kannu mudel(id)	Filtri mudel(id)
HD4628	HD4966 (hariik filter) või HD4970 (topelfilter)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 ja HD4655	HD4971 (hariik filter) või HD4975 (topelfilter)
HD4662 ja HD4660	HD4972
HD4652 ja HD4657	HD4976 (kolmekordne filter)
HD4653	HD4977 (kolmekordne filter)
HD4602 ja HD4603	HD4878
HD4672 ja HD4673	HD4974

LATVISKI
Apraksts
<div><div> <div>1) Slēdzis (I/O)</div> <div>6) Pamatne</div> <div>2) Signāllampīna</div> <div>7) Katlakmens filtrs</div> <div>3) Vāks</div> <div>8) Dubultfiltrs</div> <div>4) Snīpis</div> <div>9) Trīskāršs filtrs</div> <div>5) Ūdens līmeņa rādītājs</div> <div>10) Filtrs</div> </div></div>
Svarīgi
<div> <ul style="list-style-type: none">Tējkanna ir paredzēta tikai ūdens uzvārīšanai. Nekad nepiepildiet tējkannu vairāk par maksimālā tilpuma iezīmi. Ja tējkannā ir iepildīts pārāk daudz ūdens, verdošais ūdens var izšļakstīties pa snipi. Nekad nepiepildiet tējkannu mazāk par minimālā tilpuma iezīmi. Ja tējkannā ir plakanais sildelements, neiepildiet mazāk par 0,1 litru ūdens, lai tējkanna neizvārītos sausa. Ja tējkannā ir spirālveida sildelements, nepiepildiet tāļ mazāk par 0,4 litriem ūdens, ja vien ūdens līmeņa indikators nenorāda citu minimālo ūdens daudzumu. Ūz tējkannas pamatnes var kondensēties ūdens. Ūr ir parasta parādība, un tas nenozīmē, ka tējkanna ir bojāta. Akārībā n ūdens cietbās jūsu dzīvesviets apvidū, tējkannas lietošanas laikā uz tās sildelementa var parādīties mazi plankumi. Tas ir katlakmens, kas veidojas uz sildelementa un laika gaitā arī citur tējkannas iekšpusē. Jo cietāks ūdens, jo ātrāk izveidojas katlakmens. Lai arī katlakmens ir pilnīgi nekaitīgs, tas var nelabvēlīgi ietekmēt tējkannas darbību, ja tam ļauj veidoties ilgāku laiku. Lūdzu ievērojiet pamācības par ierīces atbrīvošanu no katlakmens, kas sniegtaš šajā bukletā. 3100 vatu tējkanna: šī Philips ātrvārīšanas tējkanna var izmantot līdz pat 13 ampēriem no jūsu mājas elektroapgādes strāvas stipruma. Pārlicinieties, ka jūsu mājas elektroapgādes sistēma un elektroķēde, kurā ir pievienota tējkanna, var tikt galā ar šādu elektrības patēriņu. Tējkannas darbības laikā nedarbiniet pārāk daudzas citas šajā elektroķēdē pievienotas elektroierīces. Novietojiet tējkannu un tās elektrovalu bērniem nepieejāmā vietā. Verdošā vauda neizmantoto daļu var glabāt pamatnē vai apītu ap to. Eirotvōšs ūdens var radīt nopietnus apdegumus, tāpēc ļoti uzmanīgi rīkojieties ar tējkannu, kad tajā ir karsts ūdens. Ja tūlīt pēc ūdens uzvārīšanas noņemsiēt tējkannai vāku, no tās izplūdis katstš vaiks. Tējkannu drīkst izmantot tikai kopā ar komplektā esošo pamatni. Ja tējkanna ir bojāta, lūdzu sazinieties ar Philips pilnvarotu remontdarbniecu. Nemēģiniet to salabot pašu spēkiem. </div>
Sildelementu aizsardzība

Ierīces sildelementa aizsargā drošinātājs. Tas automātiski izslēdz ierīci, ja nejausi ieslēgtā tukša tējkanna vai ūdens daudzums tajā ir nepietiekams. Ierīces slēdzis paliek "1" stāvoklī, un spīd signāllampīna, ja tāda ir. Lūdzu izslēdziet tējkannu un 10 minūtes pagaidiet, lai tā atdziest. Tad noņemiet tējkannu no pamatnes, lai atjaunotu sildelementa aizsardzību. Tējkannu atkal var lietot.

- Novietojiet tējkannas pamatni uz līdzenas virsmas un iespraudiet elektrovalda kontaktspraudni elektrootīkla sienas kontaktrozetē.
- Pa snipi vai atverot vāku iepildiet tējkannā ūdeni.
- Aizveriet vāku. Lai tējkanna neizvārītos sausa, pārlicinieties, ka tās vāks patiešām ir aizvērts.
- Nostādiet slēdzi ieslēgā stāvoklī (1). Tējkannas sildelements sāk silt.

Tējkannas lietošana
<ol style="list-style-type: none">Pastatykite virdulio pagrindo ant lygus paviršiaus ir ijunkite kištuka į tinkla. Pripilkite vandens į virdulį per snapelį arba atidare dangtį. Uždėnkite dangtelį. Gerai uždarykite dangtį, kad vanduo virdamas neišgaruotu. Ijunkite jungklį (1). Virdulys ima kaiti.
Naudojimasis virduliu
<ol style="list-style-type: none">Pastatykite virdulio pagrinda ant lygus paviršiaus ir ijunkite kištuka į tinkla. Pripilkite vandens į virdulį per snapelį arba atidare dangtį. Uždėnkite dangtelį. Gerai uždarykite dangtį, kad vanduo virdamas neišgaruotu. Ijunkite jungklį (1). Virdulys ima kaiti.
Virduliams be pagrindo.
<ol style="list-style-type: none">Uždėnkite dangtelį. Ijunkite kištuka į tinkla. Virdulys ima kaiti.
Vik metaliniams virduliams.
<p>Būkite atsargūs, nes metalinis pagrindas įkaista!</p> <ul style="list-style-type: none">Kai vanduo užvirs, virdulys išsijungs automatiškai ("O" padėtis). Virimo procesą galite sustabdyti nuspaudę jungklį į padėtį "O".
Virdulio valymas ir kalkių šalinimas
<ol style="list-style-type: none">Ištraukite laido kištuką iš rozetės. Virdulio išore valykite minkštu skudurėliu, sudrekinutu šiltu vandeniu su trupučiu švelnaus ploviklio.

Tējkannas lietošana
<ol style="list-style-type: none">Novietojiet tējkannas pamatni uz līdzenas virsmas un iespraudiet elektrovalda kontaktspraudni elektrootīkla sienas kontaktrozetē. Pa snipi vai atverot vāku iepildiet tējkannā ūdeni. Aizveriet vāku. Lai tējkanna neizvārītos sausa, pārlicinieties, ka tās vāks patiešām ir aizvērts. Nostādiet slēdzi ieslēgā stāvoklī (1). Tējkannas sildelements sāk silt.
Tējkannām bez pamatnes
<ol style="list-style-type: none">Aizveriet vāku. Iespraudiet elektrovalda kontaktspraudni elektrootīkla sienas kontaktrozetē. Tējkannas sildelements sāk silt.
Tikai metāla tējkannām
<p><i>Uzmanieties, metāla tējkannas korpusš sakarst!</i></p> <ul style="list-style-type: none">Tējkanna izslēdzas automātiski ('0' stāvoklis), kad ūdens ir sakarsis līdz vārīšanās temperatūrai. Jūs varat pārtraukt ūdens silšanu, nostādot slēdzi '0' stāvoklī.
Tējkannas tīrīšana un atbrīvošana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Izvelciet elektrovalda kontaktspraudni no elektrootīkla sienas kontaktrozetes. Tējkannas ārpusi tīriet ar siltā ūdeni, kurā izšķīdināts viegls tīrīšanas līdzeklis, samitrinātu mīkstu drānu.

Neizmantojiet abrauzīus tīrīšanas līdzekļus, skrāpjus u. tml, lai tīrītu tējkannu. Nekādā gadījumā nemērciet tējkannu vai tās pamatni ūdenī.

- Regulāra atīrīšana no katlakmens nodrošinās tējkannas ilgāku darbību. Parasti lietojot tējkannu (līdz piecām reizēm dienā), jo ieteicams atīrīt no katlakmens:
 - reizi trīs mēnešos apvidos, kur ūdens ir mīksts (līdz 18 dH0);
 - reizi mēnesī apvidos, kur ūdens ir ciets (vairāk nekā 18 dH).

Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Iepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Kad ierīce izslēdzas, pievienojiet ūdenim etiķi (8% etiķskābes) līdz maksimālā tilpuma iezīmei. Atstājiet šķidrumu tējkannā pa nakti. Izlejiet šķidrumu no tējkannas un rūpīgi izskalojiet tās iekšpusi. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Izlejiet ūdeni no tējkannas un atkal izskalojiet ar tīru ūdeni.
<ul style="list-style-type: none">Ja tējkannā vēl arvien ir katlakmens, atkārtojiet darbības. Vārat izmantot arī piemērotu ķīmisku līdzekli, lai atbrīvotu ierīci no katlakmens.
Filtra tīrīšana
<p>Katlakmens nav kaitīgs veselībai, taču var piešķirt dzērienim pulvera garšu. Katlakmens filtrs nelauj katlakmens daļiņām nonākt dzērienā. Tējkannās, kurās ir dubultais vai trīskāršais filtrs, ir siets, kas saista ūdenī esošo katlakmeni. Regulāri tīriet katlakmens filtru.</p>
<ul style="list-style-type: none">Filtra siets ir jātīra, to grozot un gumzot tekošā ūdenī. Trīskāršo filtru tīriet šādi: <ol style="list-style-type: none">Noņemiet filtra grozu, bidot to. Lzņemiet no groza nerūsejošā tērauda sietu un tīriet to, grozot un gumzot tekošā ūdenī.
<ul style="list-style-type: none">Visus filtrus var tīrīt: <ul style="list-style-type: none">atstājot tējkannā ierīces atbrīvošanas no katlakmens laikā vieglī berzot ar mīkstu neilona suku tekošā ūdenī mazgājot trauku mazgāšanas mašīnā
Aizstāšana

Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Izvelciet elektrovalda kontaktspraudni no elektrootīkla sienas kontaktrozetes. Tējkannas ārpusi tīriet ar siltā ūdeni, kurā izšķīdināts viegls tīrīšanas līdzeklis, samitrinātu mīkstu drānu.
<p>Neizmantojiet abrauzīus tīrīšanas līdzekļus, skrāpjus u. tml, lai tīrītu tējkannu. Nekādā gadījumā nemērciet tējkannu vai tās pamatni ūdenī.</p>
<ul style="list-style-type: none">Regulāra atīrīšana no katlakmens nodrošinās tējkannas ilgāku darbību. Parasti lietojot tējkannu (līdz piecām reizēm dienā), jo ieteicams atīrīt no katlakmens: <ol style="list-style-type: none">reizi trīs mēnešos apvidos, kur ūdens ir mīksts (līdz 18 dH0); reizi mēnesī apvidos, kur ūdens ir ciets (vairāk nekā 18 dH).
Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Iepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Kad ierīce izslēdzas, pievienojiet ūdenim etiķi (8% etiķskābes) līdz maksimālā tilpuma iezīmei. Atstājiet šķidrumu tējkannā pa nakti. Izlejiet šķidrumu no tējkannas un rūpīgi izskalojiet tās iekšpusi. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Izlejiet ūdeni no tējkannas un atkal izskalojiet ar tīru ūdeni.
<ul style="list-style-type: none">Ja tējkannā vēl arvien ir katlakmens, atkārtojiet darbības. Vārat izmantot arī piemērotu ķīmisku līdzekli, lai atbrīvotu ierīci no katlakmens.
Filtra tīrīšana
<p>Katlakmens nav kaitīgs veselībai, taču var piešķirt dzērienim pulvera garšu. Katlakmens filtrs nelauj katlakmens daļiņām nonākt dzērienā. Tējkannās, kurās ir dubultais vai trīskāršais filtrs, ir siets, kas saista ūdenī esošo katlakmeni. Regulāri tīriet katlakmens filtru.</p>
<ul style="list-style-type: none">Filtra siets ir jātīra, to grozot un gumzot tekošā ūdenī. Trīskāršo filtru tīriet šādi: <ol style="list-style-type: none">Noņemiet filtra grozu, bidot to. Lzņemiet no groza nerūsejošā tērauda sietu un tīriet to, grozot un gumzot tekošā ūdenī.
<ul style="list-style-type: none">Visus filtrus var tīrīt: <ul style="list-style-type: none">atstājot tējkannā ierīces atbrīvošanas no katlakmens laikā vieglī berzot ar mīkstu neilona suku tekošā ūdenī mazgājot trauku mazgāšanas mašīnā
Aizstāšana

Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Izvelciet elektrovalda kontaktspraudni no elektrootīkla sienas kontaktrozetes. Tējkannas ārpusi tīriet ar siltā ūdeni, kurā izšķīdināts viegls tīrīšanas līdzeklis, samitrinātu mīkstu drānu.
<p>Neizmantojiet abrauzīus tīrīšanas līdzekļus, skrāpjus u. tml, lai tīrītu tējkannu. Nekādā gadījumā nemērciet tējkannu vai tās pamatni ūdenī.</p>
<ul style="list-style-type: none">Regulāra atīrīšana no katlakmens nodrošinās tējkannas ilgāku darbību. Parasti lietojot tējkannu (līdz piecām reizēm dienā), jo ieteicams atīrīt no katlakmens: <ol style="list-style-type: none">reizi trīs mēnešos apvidos, kur ūdens ir mīksts (līdz 18 dH0); reizi mēnesī apvidos, kur ūdens ir ciets (vairāk nekā 18 dH).
Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Iepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Kad ierīce izslēdzas, pievienojiet ūdenim etiķi (8% etiķskābes) līdz maksimālā tilpuma iezīmei. Atstājiet šķidrumu tējkannā pa nakti. Izlejiet šķidrumu no tējkannas un rūpīgi izskalojiet tās iekšpusi. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Izlejiet ūdeni no tējkannas un atkal izskalojiet ar tīru ūdeni.
<ul style="list-style-type: none">Ja tējkannā vēl arvien ir katlakmens, atkārtojiet darbības. Vārat izmantot arī piemērotu ķīmisku līdzekli, lai atbrīvotu ierīci no katlakmens.
Filtra tīrīšana
<p>Katlakmens nav kaitīgs veselībai, taču var piešķirt dzērienim pulvera garšu. Katlakmens filtrs nelauj katlakmens daļiņām nonākt dzērienā. Tējkannās, kurās ir dubultais vai trīskāršais filtrs, ir siets, kas saista ūdenī esošo katlakmeni. Regulāri tīriet katlakmens filtru.</p>
<ul style="list-style-type: none">Filtra siets ir jātīra, to grozot un gumzot tekošā ūdenī. Trīskāršo filtru tīriet šādi: <ol style="list-style-type: none">Noņemiet filtra grozu, bidot to. Lzņemiet no groza nerūsejošā tērauda sietu un tīriet to, grozot un gumzot tekošā ūdenī.
<ul style="list-style-type: none">Visus filtrus var tīrīt: <ul style="list-style-type: none">atstājot tējkannā ierīces atbrīvošanas no katlakmens laikā vieglī berzot ar mīkstu neilona suku tekošā ūdenī mazgājot trauku mazgāšanas mašīnā
Aizstāšana

Tējkannas atīrīšana no katlakmens
<ol style="list-style-type: none">Iepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Kad ierīce izslēdzas, pievienojiet ūdenim etiķi (8% etiķskābes) līdz maksimālā tilpuma iezīmei. Atstājiet šķidrumu tējkannā pa nakti. Izlejiet šķidrumu no tējkannas un rūpīgi izskalojiet tās iekšpusi. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni un uzvāriet to. Izlejiet ūdeni no tējkannas un atkal izskalojiet ar tīru ūdeni.
<ul style="list-style-type: none">Ja tējkannā vēl arvien ir katlakmens, atkārtojiet darbības. Vārat izmantot arī piemērotu ķīmisku līdzekli, lai atbrīvotu ierīci no katlakmens.
Filtra tīrīšana
<p>Katlakmens nav kaitīgs veselībai, taču var piešķirt dzērienim pulvera garšu. Katlakmens filtrs nelauj katlakmens daļiņām nonākt dzērienā. Tējkannās, kurās ir dubultais vai trīskāršais filtrs, ir siets, kas saista ūdenī esošo katlakmeni. Regulāri tīriet katlakmens filtru.</p>
<ul style="list-style-type: none">Filtra siets ir jātīra, to grozot un gumzot tekošā ūdenī. Trīskāršo filtru tīriet šādi: <ol style="list-style-type: none">Noņemiet filtra grozu, bidot to. Lzņemiet no groza nerūsejošā tērauda sietu un tīriet to, grozot un gumzot tekošā ūdenī.
<ul style="list-style-type: none">Visus filtrus var tīrīt: <ul style="list-style-type: none">atstājot tējkannā ierīces atbrīvošanas no katlakmens laikā vieglī berzot ar mīkstu neilona suku tekošā ūdenī mazgājot trauku mazgāšanas mašīnā
Aizstāšana

Tējkannu modeļi	Filtru modeļi
HD4628	HD4966 (parasts filtrs) vai HD4970 (dubultfiltrs)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 un HD4655	HD4971 (parasts filtrs) vai HD4975 (dubultfiltrs)
HD4662 un HD4660	HD4972
HD4652 un HD4657	HD4976 (trīskāršs filtrs)
HD4653	HD4977 (trīskāršs filtrs)
HD4602 un HD4603	HD4978
HD4672 un HD4673	HD4974

Informācija un remonts	
<p>Ja jums nepieciešama palīdzība vai informācija, lūdzu izmantojiet Philips mājas lapu internetā www.philips.com vai sazinieties ar Philips Pakalpojumu centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas kartē). Ja jūsu valstī nav Philips Pakalpojumu centra, lūdziet palīdzību Philips preču pārdevējiem vai Philips Mājturības un personīgās higiēnas ierīču nodaljš pakalpojumu dienestam.</p>	
Tējkannu modeļi	Filtru modeļi
HD4628	HD4966 (parasts filtrs) vai HD4970 (dubultfiltrs)
HD4637	HD4967
HD4642	HD4960
HD4650	HD4973
HD4651 un HD4655	HD4971 (parasts filtrs) vai HD4975 (dubultfiltrs)
HD4662 un HD4660	HD4972
HD4652 un HD4657	HD4976 (trīskāršs filtrs)
HD4653	HD4977 (trīskāršs filtrs)
HD4602 un HD4603	HD4978
HD4672 un HD4673	HD4974

LIETUVIŠKAI
Aprašymas
<div><div> <div>1) Įjungimo/išjungimo jungtukas (I/O)</div> <div>6) Pagrindas</div> <div>2) Signalinė lemputė</div> <div>7) Nuoviru filtras</div> <div>3) Apsauginis dangtelis</div> <div>8) Dvigubas filtras</div> <div>4) Snapelis</div> <div>9) Trīskāršs filtras</div> <div>5) Vandens lygio indikatorius</div> <div>10) Filtras</div> </div></div>
Svarbu žinoti
<div> <ul style="list-style-type: none">Šis virdulys yra naudojamas tik vandens kaitinimui. Niekada neuždarykite virdulio virš maksimalios atžymos. Jei virdulys buvo perpildytas, verdantis vanduo gali išsilieti per snapelį. Niekada neuždarykite virdulio iki minimalios atžymos.Virduliams su plokščiu kaitinimo elementu: kad vanduo neišgaruotų, niekada nepilkite į virdulį mažiau nei 0.1 litrą vandens.Virduliams su spiraliniu kaitinimo elementu: niekada nepilkite į virdulį mažiau nei 0.4 litro vandens, t.y. išskyrus tada, kai yra kitokie minimalūs vandens lygio indikatoriai. Metaliniams virduliams: niekada nepilkite mažiau nei 0.2 litro vandens. Ant virdulio pagrindo gali susidaryti vandens lašeliai. Tai visiškai normalu ir jokiu būdu nėra gamyklinis defektas. Priklausomai nuo vandens kietumo jūsų vandentiekio sistemoje, naudojant virdulį ant virdulio kaitinimo elemento gali susidaryti mažos dėmelės. Šis fenomenas yra normalus nuosėdų susidarymo rezultatas ant kaitinimo elemento ir virdulio viduje. Kuo kietesnis vanduo, tuo greičiau susidaro nuosėdos. Nuosėdų spalvos gali būti skirtingos. Nors nuosėdos visiškai nekenksmingos, bėgant laikui jos gali paveikti virdulio veikimą. Prašome laikytis šiamė lankstinuke pateiktų nuosėdų pašalinimo instrukcijų. 3100 W virdulys: Šis Philips greitai užverdantis virdulys naudoja iki 13 A elektros srovė. Pasitikrinkite, ar jusu namu elektros maitinimo tinklas pajėgus susidoroti su tokiomis energijos sunaudomis. Kai įjungtas virdulys, i ta pacia grandine nejunkite per daug kitų prietaisų. Virdulį ir laidą laikykite atokiai nuo vaikų. Atliekamū laido dalį laikykite apvyniotą aplink pagrindą arba jame. Verdantis vanduo gali nudreginti. Atsargiai eiklites su virduliu, kai jame yra karšto vandens. Jei sieta atidarysite dangtį virduliuui užvirus, iš jo pliupteles karštas garas. Virdulį naudokite tik su originaliu jo pagrindu. Jei jusu virdulys sugedo, kreipkitės į Philips įgaliota aptarnavimo centra. Nemėginkite suremontuoti virdulio patys. </div>
Apsauga nuo perkaitimo

- Šis virdulio kaitinimo elementas yra apsaugotas atskiru saugumo įtaisū. Šis įtaisas automatiškai išjungia virdulį, kai virdulys atstiktinai išjungia be vandens ar su nepakankamu vandens kiekiu, įjungimo jungtukas lieka "1" padėtyje ir signalinė lemputė, jei yra, neišsijungia. Prašau išjungti virdulį ir palaukti 10 minučių, kol virdulys atauš. Tada nukelkite virdulį nuo pagrindo, kad vėl pradėtų veikti apsauga nuo perkaitimo. Virdulys yra paruoštas naudojimui.

Naudojimasis virduliu
<ol style="list-style-type: none">Pastatykite virdulio pagrinda ant lygus paviršiaus ir ijunkite kištuka į tinkla. Pripilkite vandens į virdulį per snapelį arba atidare dangtį. Uždėnkite dangtelį. Gerai uždarykite dangtį, kad vanduo virdamas neišgaruotu. Ijunkite jungklį (1). Virdulys ima kaiti.
Virduliams be pagrindo.
<ol style="list-style-type: none">Uždėnkite dangtelį. Ijunkite kištuka į tinkla. Virdulys ima kaiti.
Vik metaliniams virduliams.
<p>Būkite atsargūs, nes metalinis pagrindas įkaista!</p> <ul style="list-style-type: none">Kai vanduo užvirs, virdulys išsijungs automatiškai ("O" padėtis). Virimo procesą galite sustabdyti nuspaudę jungklį į padėtį "O".
Virdulio valymas ir kalkių šalinimas
<ol style="list-style-type: none">Ištraukite laido kištuką iš rozetės. Virdulio išore valykite minkštu skudurėliu, sudrekinutu šiltu vandeniu su trupučiu švelnaus ploviklio.

Apsauga nuo perkaitimo
<p>Jūsų virdulio kaitinimo elementas yra apsaugotas atskiru saugumo įtaisū. Šis įtaisas automatiškai išjungia virdulį, kai virdulys atstiktinai išjungia be vandens ar su nepakankamu vandens kiekiu, įjungimo jungtukas lieka "1" padėtyje ir signalinė lemputė, jei yra, neišsijungia. Prašau išjungti virdulį ir palaukti 10 minučių,</p>